

# 藝術與科技教育中心 ARTS & TECHNOLOGY EDUCATION CENTRE

# <u>願景 Vision</u>

發展成為一個卓越的教育中心,為中學生提供「學生為本」的藝術與科技教育課程,以符合學生的不同需要,達致「全面教育」的訴求。

To become an outstanding education Centre that provides a student-oriented curriculum in arts and technology which aims at satisfying the needs of secondary students in their quest for an all-round education.

### 辨學宗旨 Mission

與伙伴學校緊密聯繫,發展「以生為本」的校本課程,提供符合學生需要的優質教育,致力推動本中心教師的專業發展 及提升藝術與科技的教學質素。

To foster a close relationship with partner schools in order to develop a school-based and student-oriented curriculum for the quality education of our students; and to encourage professional development of our staff for the enhancement of arts and technology education.

## 藝術與科技教育中心 Our Centre

本中心前身為「實用教育中心」,於1986年由前教育署開辦,並於2004年易名為「藝術與科技教育中心」。成立以來, 本中心致力與部份公營中學合作,為學生提供藝術與科技課程。

The Arts & Technology Education Centre was formerly known as the Practical Education Centre, which was established by the Education Department in 1986. To reflect more accurately the nature of the Centre in terms of the subjects offered, it was renamed to Arts & Technology Education Centre in 2004. The Centre now offers arts and technology courses to public sector schools without the facilities.

#### 課程 Curriculum

本中心主要為友校中一至中三的學生提供「設計與科技科」、「科技與生活科」及「視覺藝術科」三個課程。於2002 至 2009 年期間開始提供高中「視覺藝術科」、「應用學習課程」和「新高中音樂科」。今年本中心亦提供「新高中課程」讓學生 修讀,包括:八個中四、中五與中六「音樂科」課程和九個中四、中五與中六「視覺藝術科」課程。同時本中心亦為中五與 中六學生提供了五個「應用學習課程」。

The Centre mainly offers Design & Technology, Technology & Living and Visual Arts courses for Secondary 1 to 3 students of our partner schools. The Centre started to offer Visual Arts courses to senior secondary level in 2002, Applied Learning courses in 2005 and NSS Music courses in 2009. In addition, 8 NSS Music courses and 9 NSS Visual Arts courses are offered to Sec. 4, Sec. 5 and Sec. 6 students respectively this year. 5 Applied Learning courses are also offered to Secondary 5 and Sec. 6 students of partner and participating schools.

#### 設施 Facilities

設施方面,本中心共有二十九間設備完善具備空調的教學場所,包括兩間音樂教室、三間科技實驗室、七間設計與科技 工場、八間視覺藝術室及八間科技與生活室。另外,本中心設有一間視訊資源中心。 自從二零零四年完成了學校改善工程 後,本中心更添置了為傷殘人士而設的升降機、一個會議室、一個視訊控制室和一個多用途活動禮堂,為學生提供更全面的 教育設備。

Our Centre has 29 fully equipped air-conditioned teaching areas. These include 2 Music rooms, 3 technology laboratories and 7 workshops for Design & Technology, 8 Visual Arts rooms and 8 Technology & Living rooms. In addition, there is also one Information Technology Resource Centre. Since the completion of the School Improvement Programme in 2004, the Centre has been equipped with a lift for the disabled, a Conference Room, an Information Technology Preparation Room and a Multi-purpose Area to facilitate quality learning and teaching in the Centre.